



Grand Conseil

Grosser Rat

**CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS**

Der Grosse Rat des Kantons Wallis schreibt folgende Stelle aus:

## **Übersetzer/-in (40 %)**

### **beim Parlamentsdienst**

#### **Ihre Aufgaben**

■ Sie übersetzen verschiedenste Texte aus dem politischen Alltag (Kommissionsberichte, parlamentarische Vorstösse, Abänderungsanträge usw.) von der französischen in die deutsche Sprache ■ Sie lekturieren die von den anderen Mitgliedern des Übersetzungsteams angefertigten Übersetzungen ■ Sie beteiligen sich an der parlamentarischen Redaktionskontrolle ■ Sie arbeiten mit den Übersetzerinnen und Übersetzern der Kantonsverwaltung zusammen ■ Sie beteiligen sich an der Erweiterung der kantonalen Terminologiedatenbank

#### **Ihr Profil**

■ Abgeschlossene Ausbildung als Übersetzer/-in oder als gleichwertig erachtete Ausbildung ■ Sprachgewandtheit und Leichtigkeit im Abfassen von Texten ■ Flexibilität, Belastbarkeit und Fähigkeit, Prioritäten festzulegen ■ Gute Informatikkenntnisse (Erfahrung mit SDL Trados Studio von Vorteil) ■ Selbstständige Arbeitsweise, aber auch Sinn für Teamarbeit. ■ Muttersprache Deutsch mit ausgezeichneten Kenntnissen der französischen Sprache

#### **Stellenantritt**

1. Oktober 2026 oder nach Vereinbarung.

#### **Informationen**

Der Chefübersetzer der Staatskanzlei, Marcel Allera (Tel. 027 606 21 64), erteilt auf Anfrage Auskünfte zur Stelle.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Motivationsschreiben, Lebenslauf, Kopien Ihrer Diplome und Zeugnisse sowie ein Foto) bis spätestens **28. August 2026** mit dem Betreff «Übersetzer/-in» per E-Mail an [recrutement@parl.vs.ch](mailto:recrutement@parl.vs.ch).

Der Chef des Parlamentsdienstes  
**Nicolas Sierro**

Sitten, den 17. August 2026